

tions amongst themselves and to achieve international co-operation in promoting and encouraging respect for human rights and fundamental liberties;

Considering that to attain this end it is essential to facilitate and increase the diffusion in all countries of information calculated to strengthen mutual understanding and ensure friendly relations between the peoples;

Considering that substantial progress in this sphere can be achieved only if measures are taken to combat, within the limits of constitutional procedures, the publication of false or distorted reports likely to injure friendly relations between States,

Invites the Governments of States Members

1. To study such measures as might with advantage be taken on the national plane to combat, within the limits of constitutional procedures, the diffusion of false or distorted reports likely to injure friendly relations between States;

2. To submit reports on this subject to the Conference on Freedom of Information so as to provide the Conference with the data it requires to enable it to start its work immediately on a concrete basis;

Recommends to the Conference on Freedom of Information that it study, with a view to their co-ordination, the measures taken or advocated in this connexion by the various States, as being relevant to the discussion of items 2(d) and 5(c) of section II of its provisional agenda.

*Hundred and fifteenth plenary meeting,
15 November 1947.*

128 (III). Trade union rights (Freedom of association)

The General Assembly,

Taking note of resolution 52 (IV)¹ adopted by the Economic and Social Council at its fourth session, whereby it was decided to transmit the views of the World Federation of Trade Unions and the American Federation of Labor on "Guarantees for the Exercise and Development of Trade Union Rights"² to the Commission on Human Rights, "in order that it may consider those aspects of the subject which might appropriately form part of the bill or declaration on human rights";

Taking note also of resolution 84(V)³ adopted by the Council at its fifth session, whereby it was decided to transmit to the General Assembly of the United Nations the report of the International Labour Organisation entitled "Decisions concerning freedom of association adopted unanimously by the thirtieth session of the International Labour Conference on 11 July 1947"⁴ to recognize the principles proclaimed by the International Labour

¹ See *Resolutions adopted by the Economic and Social Council* during its fourth session, page 13.

² See document A/374.

³ See *Resolutions adopted by the Economic and Social Council* during its fifth session, page 54.

⁴ See document A/374/Add.1.

entre eux des relations amicales et réaliser la coopération internationale en développant et en encourageant le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales;

Considérant que pour atteindre ce but il est essentiel de faciliter et d'augmenter la diffusion dans tous les pays des informations susceptibles d'accroître la compréhension mutuelle et d'assurer des relations amicales entre les peuples;

Considérant que de substantiels progrès dans ce domaine ne peuvent être réalisés que si des mesures sont prises pour lutter dans les limites constitutionnelles contre la publication des nouvelles fausses ou déformées qui sont de nature à nuire aux bons rapports entre Etats,

Invite les Gouvernements des Etats Membres

1. A étudier les mesures qu'il y aurait lieu de prendre sur le terrain national pour lutter dans les limites constitutionnelles contre la diffusion des nouvelles fausses ou déformées qui sont de nature à nuire aux bons rapports entre Etats;

2. A présenter à la Conférence sur la liberté de l'information un rapport à ce sujet afin de fournir à cette Conférence les éléments qui lui permettront d'entamer immédiatement ses travaux sur une base concrète;

Recommande à la Conférence sur la liberté de l'information d'étudier, en vue de les harmoniser, les mesures qui seraient prises ou préconisées à cet égard par les différents Etats, en tant que se rapportant aux débats sur les points 2 d) et 5 c), section II, de son ordre du jour provisoire.

*Cent-quinzième séance plénière,
le 15 novembre 1947.*

128 (III). Droits syndicaux (liberté d'association)

L'Assemblée générale,

Prenant acte de la résolution 52 (IV)¹ du Conseil économique et social adoptée au cours de sa quatrième session, par laquelle il a été décidé de transmettre les points de vue de la Fédération syndicale mondiale et de l'*American Federation of Labor* sur les "garanties d'exercice et de développement du droit syndical"² à la Commission des droits de l'homme, "pour qu'elle étudie les aspects qui pourraient trouver place dans la Déclaration des droits de l'homme";

Prenant acte également de la résolution 84(V)³ dudit Conseil, adoptée au cours de sa cinquième session, par laquelle il a été décidé de transmettre à l'Assemblée générale des Nations Unies le rapport de l'Organisation internationale du Travail intitulé "Décisions relatives à la liberté d'association adoptées à l'unanimité par la trentième session de la Conférence internationale du travail du 11 juillet 1947"⁴, de reconnaître les prin-

¹ Voir les *Résolutions adoptées par le Conseil économique et social* pendant sa quatrième session, page 43.

² Voir le document A/374.

³ Voir les *Résolutions adoptées par le Conseil économique et social* pendant sa cinquième session, page 54.

⁴ Voir le document A/374/Add.1.

Conference and to request the International Labour Organisation to continue its efforts in order that one or several international conventions may be adopted,

Approves these two resolutions;

Considers that the inalienable right of trade union freedom of association is, as well as other social safeguards, essential to the improvement of the standard of living of workers and to their economic well-being;

Declares that it endorses the principles proclaimed by the International Labour Conference in respect of trade union rights as well as the principles the importance of which to labour has already been recognized and which are mentioned in the Constitution of the International Labour Organisation¹ and in the Declaration of Philadelphia² and, in particular, sub-section (a) of section II, and sub-sections (a) to (j) inclusive of section III, which are given in the annex to this resolution;

Decides to transmit the report of the International Labour Organisation to the Commission on Human Rights with the same objects as those stated in resolution 52(IV) of the Economic and Social Council, and

Recommends to the International Labour Organisation on its tripartite basis to pursue urgently, in collaboration with the United Nations and in conformity with the resolution of the International Labour Conference concerning international machinery for safeguarding trade union rights and freedom of association, the study of the control of their practical application.

*Hundred and seventeenth plenary meeting,
17 November 1947.*

Annex

PRINCIPLES SET FORTH IN SECTION II(a) AND SECTION III(a) TO (j) OF THE DECLARATION OF PHILADELPHIA

Section II

(a) All human beings, irrespective of race, creed or sex, have the right to pursue both their material well-being and their spiritual development in conditions of freedom and dignity, of economic security and equal opportunity.

Section III

(a) Full employment and the raising of standards of living;

(b) The employment of workers in the occupations in which they can have the satisfaction of giving the fullest measure of their skill and attainments and make their greatest contribution to the common well-being;

(c) The provision, as a means to the attainment of this end and under adequate guarantees for all concerned, of facilities for training and the transfer of labour, including migration for employment and settlement;

¹ See *First Report of the International Labour Organisation to the United Nations*, vol. II, page 1.

² *Ibid.*, page 19.

cipes énoncés par la Conférence internationale du travail et d'inviter l'Organisation internationale du Travail à poursuivre cet effort afin qu'il soit possible d'adopter une ou plusieurs conventions internationales,

Approuve les deux résolutions;

Considère que la liberté syndicale d'association, droit inaliénable, est, ainsi que d'autres garanties sociales, essentielle à l'amélioration de la vie des travailleurs et à leur bien-être économique;

Déclare qu'elle fait siens les principes énoncés par la Conférence internationale du travail en ce qui concerne les droits syndicaux ainsi que les autres principes dont l'importance pour le monde du travail a déjà été reconnue et qui sont mentionnés dans la constitution du Bureau international du Travail¹ et dans la Déclaration de Philadelphie² et en particulier à l'alinéa a) de la section II et aux alinéas a) à j) de la section III, qui sont donnés en annexe à la présente résolution;

Décide de transmettre le rapport de l'Organisation internationale du Travail à la Commission des droits de l'homme aux mêmes fins que celles exprimées par la résolution 52(IV) du Conseil économique et social et

Recommande à l'Organisation internationale du Travail sur sa base tripartite, de poursuivre d'urgence, en collaboration avec l'Organisation des Nations Unies et conformément à la résolution de la Conférence internationale du travail relative aux dispositions à prendre sur le plan international pour assurer les droits syndicaux et la liberté d'association, l'étude du contrôle de leur application pratique.

*Cent-dix-septième séance plénière,
le 17 novembre 1947.*

Annexe

PRINCIPES ENONCES A LA SECTION II a) ET A LA SECTION III a) A j) DE LA DECLARATION DE PHILADELPHIE

Section II

a) Tous les êtres humains, quels que soient leur race, leur croyance ou leur sexe, ont le droit de poursuivre leur progrès matériel et leur développement spirituel dans la liberté et la dignité, dans la sécurité économique et avec des chances égales.

Section III

a) La plénitude de l'emploi et l'élévation des niveaux de vie;

b) L'emploi des travailleurs à des occupations où ils aient la satisfaction de donner toute la mesure de leur habileté et de leurs connaissances et de contribuer le mieux au bien-être commun;

c) Pour atteindre ce but, la mise en œuvre, moyennant garanties adéquates pour tous les intéressés, de possibilités de formation et de moyens propres à faciliter les transferts de travailleurs, y compris les migrations de main-d'œuvre et de colons;

¹ Voir le *Premier rapport de l'Organisation internationale du Travail aux Nations Unies*, vol. II, page 1.

² *Ibid.*, page 19.

(d) Policies in regard to wages and earnings, hours and other conditions of work calculated to ensure a just share of the fruits of progress to all, and a minimum living wage to all employed and in need of such protection;

(e) The effective recognition of the right of collective bargaining, the co-operation of management and labour in the continuous improvement of productive efficiency, and the collaboration of workers and employers in the preparation and application of social and economic measures;

(f) The extension of social security measures to provide a basic income to all in need of such protection and comprehensive medical care;

(g) Adequate protection for the life and health of workers in all occupations;

(h) Provision for child welfare and maternity protection;

(i) The provision of adequate nutrition, housing and facilities for recreation and culture;

(j) The assurance of equality of educational and vocational opportunities.

129 (III). Transfer to the World Health Organization of certain assets of the United Nations

The General Assembly,

Having considered the resolution adopted by the Economic and Social Council at its fifth session on 22 July 1947,¹ concerning the request of the Interim Commission of the World Health Organization for the transfer to it of certain assets of the League of Nations which have been transferred to the United Nations, and

Recognizing the desirability of transferring certain of such assets to the World Health Organization,

Instructs the Secretary-General

1. To take the necessary steps, subject to the agreements concluded between the Secretary-General of the United Nations and the Secretary-General of the League of Nations, to effect the following transfers to the World Health Organization:

(a) Title of ownership of the archives and correspondence files of the League of Nations Health Section;

(b) Title of ownership of the stock of publications of the League of Nations Health Section, provided the World Health Organization shall reimburse to the United Nations the value of such publications as may be established by negotiation between the Secretary-General of the United Nations and the Director-General of the World Health Organization;

(c) Title of ownership of the archives, furniture and financial assets of the Eastern Bureau of Epidemiological Intelligence of the League of Nations in Singapore;

¹ See *Resolutions adopted by the Economic and Social Council* during its fifth session, resolution 93 (V), page 85.

d) La possibilité pour tous d'une participation équitable aux fruits du progrès en matière de salaires et gains, de dure du travail et autres conditions de travail, et un salaire minimum vital pour tous ceux qui ont un emploi et ont besoin d'une telle protection;

e) La reconnaissance effective du droit de négociation collective et la coopération des employeurs et de la main-d'œuvre pour l'amélioration continue de l'organisation de la production, ainsi que la collaboration des travailleurs et des employeurs à l'élaboration et à l'application de la politique sociale et économique;

f) L'extension des mesures de sécurité sociale en vue d'assurer un revenu de base à tous ceux qui ont besoin d'une telle protection, ainsi que des soins médicaux complets.

g) Une protection adéquate de la vie et de la santé des travailleurs dans toutes les occupations;

h) La protection de l'enfance et de la maternité;

i) Un niveau adéquat d'alimentation, de logement, et de moyens de récréation et de culture;

j) La garantie de chances égales dans le domaine éducatif et professionnel.

129 (III). Transfert à l'Organisation mondiale de la santé de certains avoirs de l'Organisation des Nations Unies

L'Assemblée générale,

Ayant examiné la résolution adoptée par le Conseil économique et social le 22 juillet 1947, au cours de sa cinquième session¹, et relative à la demande de la Commission intérimaire de l'Organisation mondiale de la santé, visant au transfert à cette Organisation de certains avoirs de la Société des Nations qui sont devenus propriété de l'Organisation des Nations Unies, et

Reconnaissant qu'il serait désirable de transférer à l'Organisation mondiale de la santé certains de ces avoirs,

Invite le Secrétaire général

1. A prendre les mesures nécessaires, compte tenu des accords conclus entre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies et le Secrétaire général de la Société des Nations, en vue de transférer à l'Organisation mondiale de la santé:

a) La propriété des archives et des dossiers de correspondance de la section d'hygiène de la Société des Nations;

b) La propriété du stock de publications de la section d'hygiène de la Société des Nations, à condition que l'Organisation mondiale de la santé rembourse à l'Organisation des Nations Unies la valeur de ces publications, qui sera fixée par entente entre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies et le Directeur général de l'Organisation mondiale de la santé;

c) La propriété des archives, du mobilier et des avoirs financiers du Bureau d'information épidémiologique d'Extrême-Orient de la Société des Nations, à Singapour;

¹ Voir les *Résolutions adoptées par le Conseil économique et social* pendant sa cinquième session, résolution 93 (V), page 85.